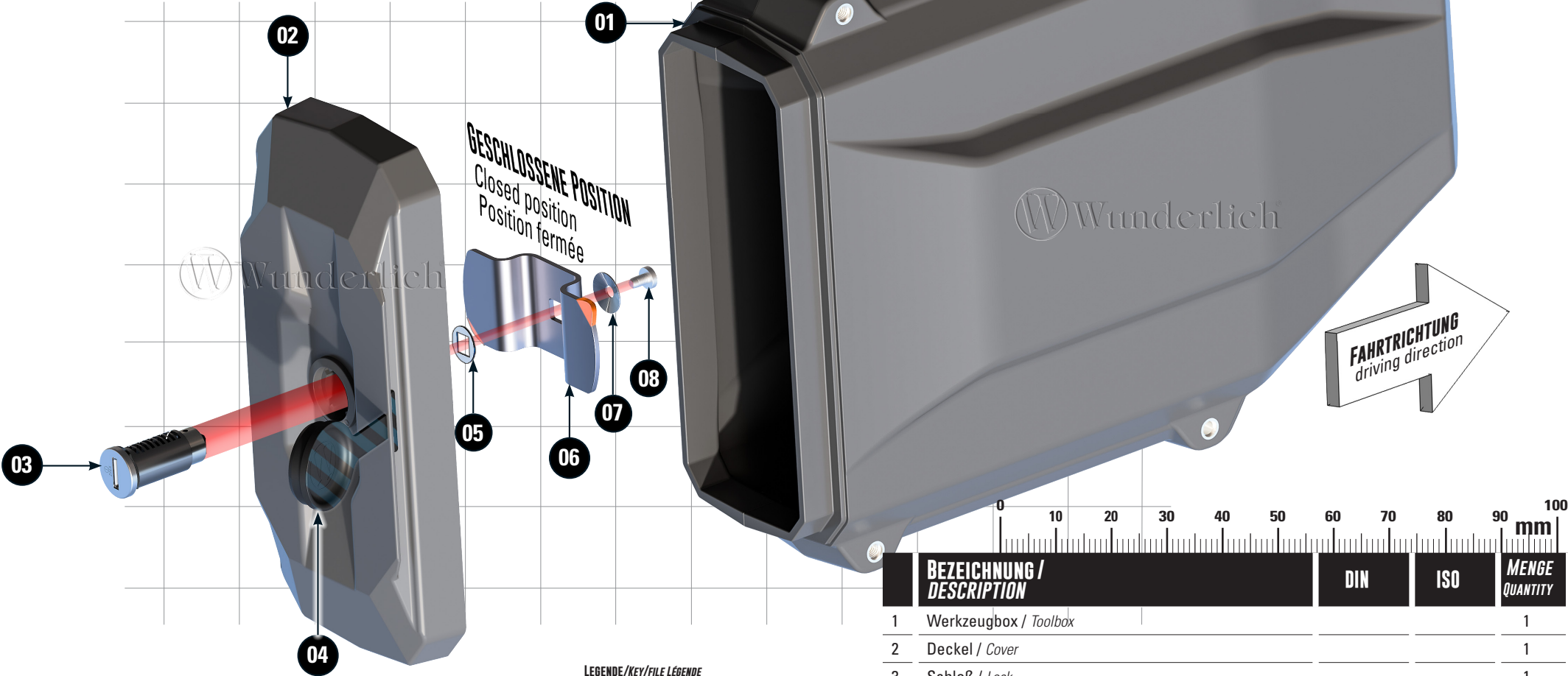


WERKZEUGBOX

Toolbox | Boîte à outils | Caja de herramientas | Cassetta degli attrezzi

Artikel.-Nr: 71231-XXX

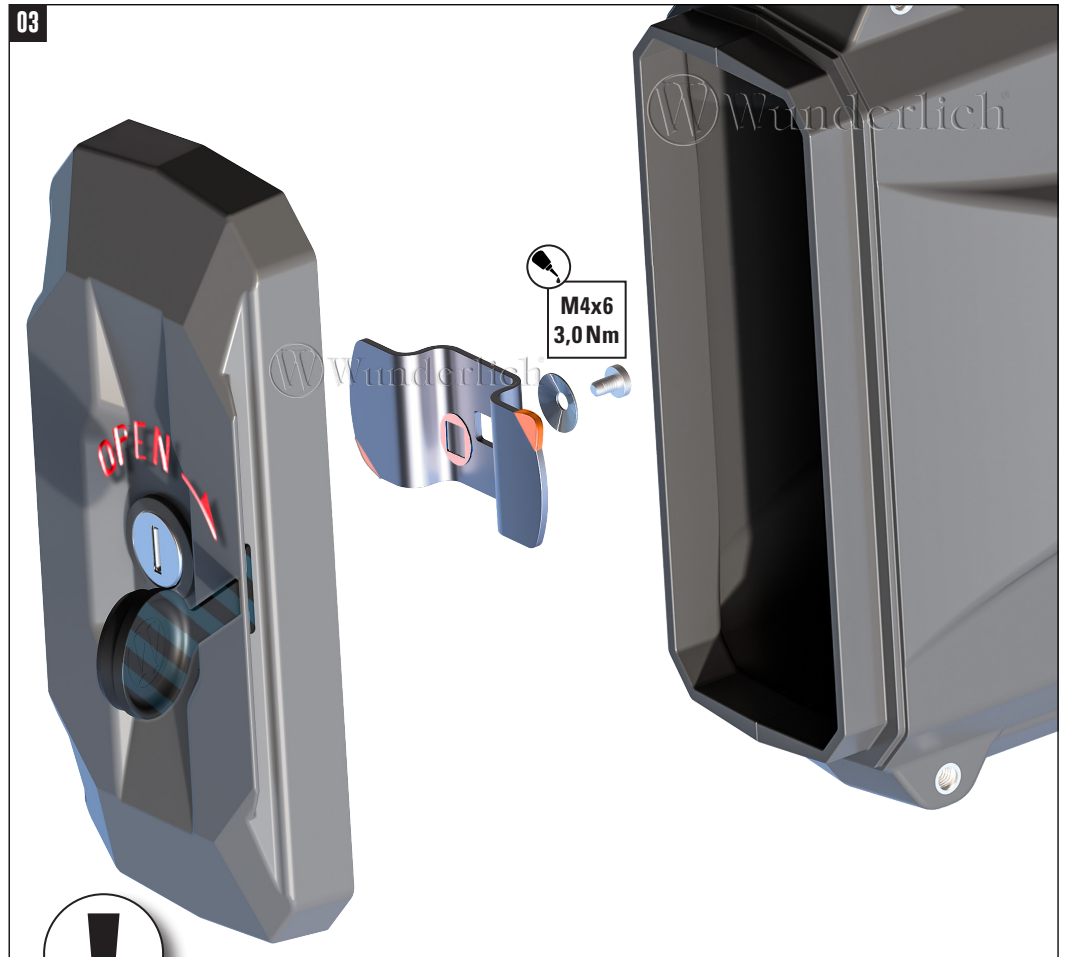
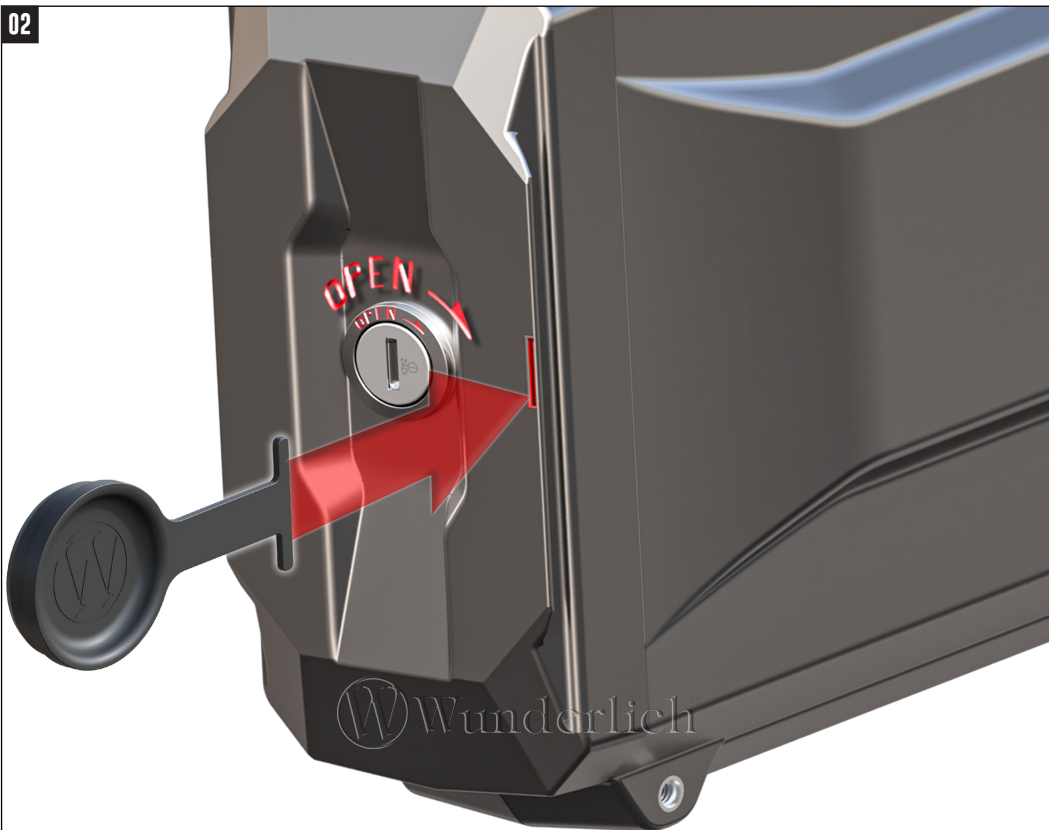
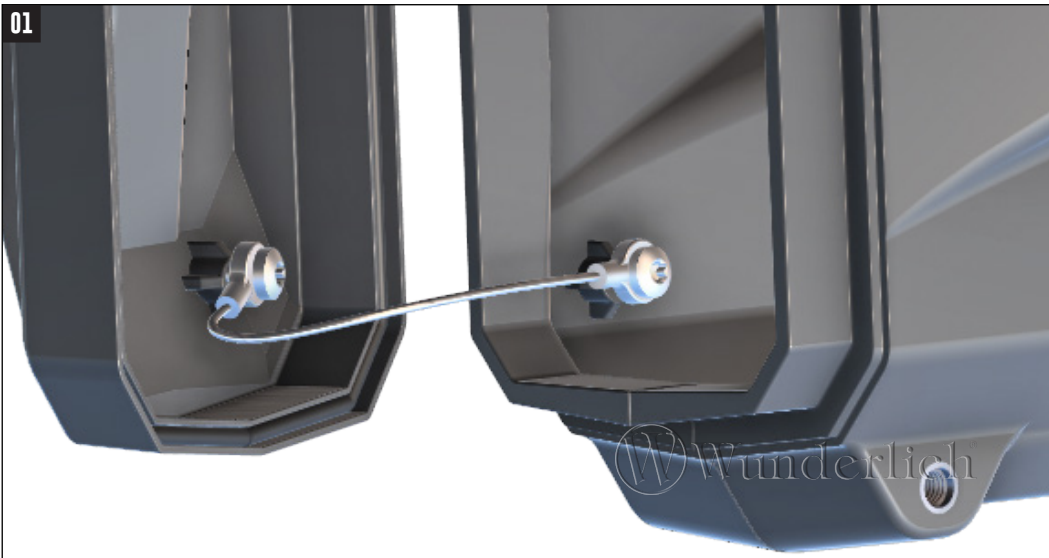


LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfilets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1 Werkzeugbox / Toolbox			1
2 Deckel / Cover			1
3 Schloß / Lock			1
4 Schutzkappe / Protective cap			1
5 Passscheibe / Shim DØ 13,5 - h 0,5 mm			1
6 Schließblech / Locking plate			1
7 Spannscheibe / Clamping washer			1
8 Linsenflanschschraube / Lens head screw Ersatzschraube / spare screw	7381SA2	7381SA2	1



DE BEI VERRIEGELTER BOX, HAT SICH DIE DICHTUNG NACH 1-2 TAGEN OPTIMAL ANGEPAST. DIE PASSSCHEIBE WIRD ZUR FEINEINSTELLUNG GENUTZT, DURCH ENTFERNEN ERHÖHT SICH DIE ZUGKRAFT DES SCHLIEßBLECHES.

EN With the box locked, the seal will have adjusted itself optimally after 1-2 days. The shim is used for fine adjustment, removing it increases the tension of the striker plate.

FR Avec la boîte verrouillée, le joint se sera ajusté de manière optimale après 1 à 2 jours. La cale est utilisée pour le réglage fin, son retrait augmente la tension de la gâche.

ANBAUSATZ WERKZEUGBOX

Attachment kit toolbox | Kit de fixation boîte à outils | Caja de herramientas del kit de fijación | Kit d'attacco cassetta degli attrezzi

DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.

EN The colors are for illustrating purposes only.

FR Les couleurs utilisées sent.

Artikel.-Nr: **71231-002-ANB**

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE



Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage



Zusammenbau
Assembly
Montage



Achtung
Attention
Attention



Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freiniflets



Vergrößerung
Magnification
Grossissement



Drehmoment
Torque
Torque



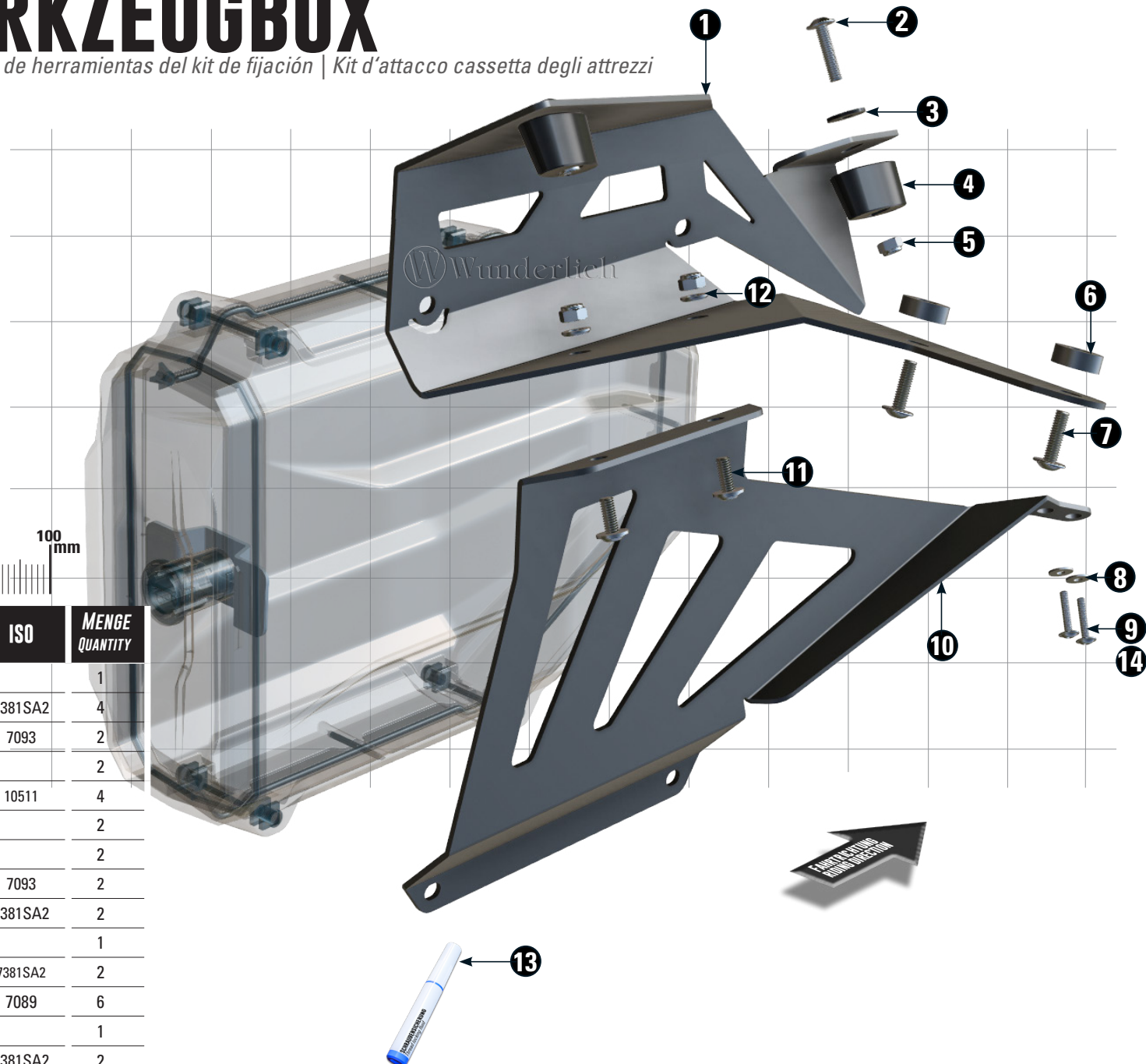
Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage



Reiniger
Cleaner
Nettoyant

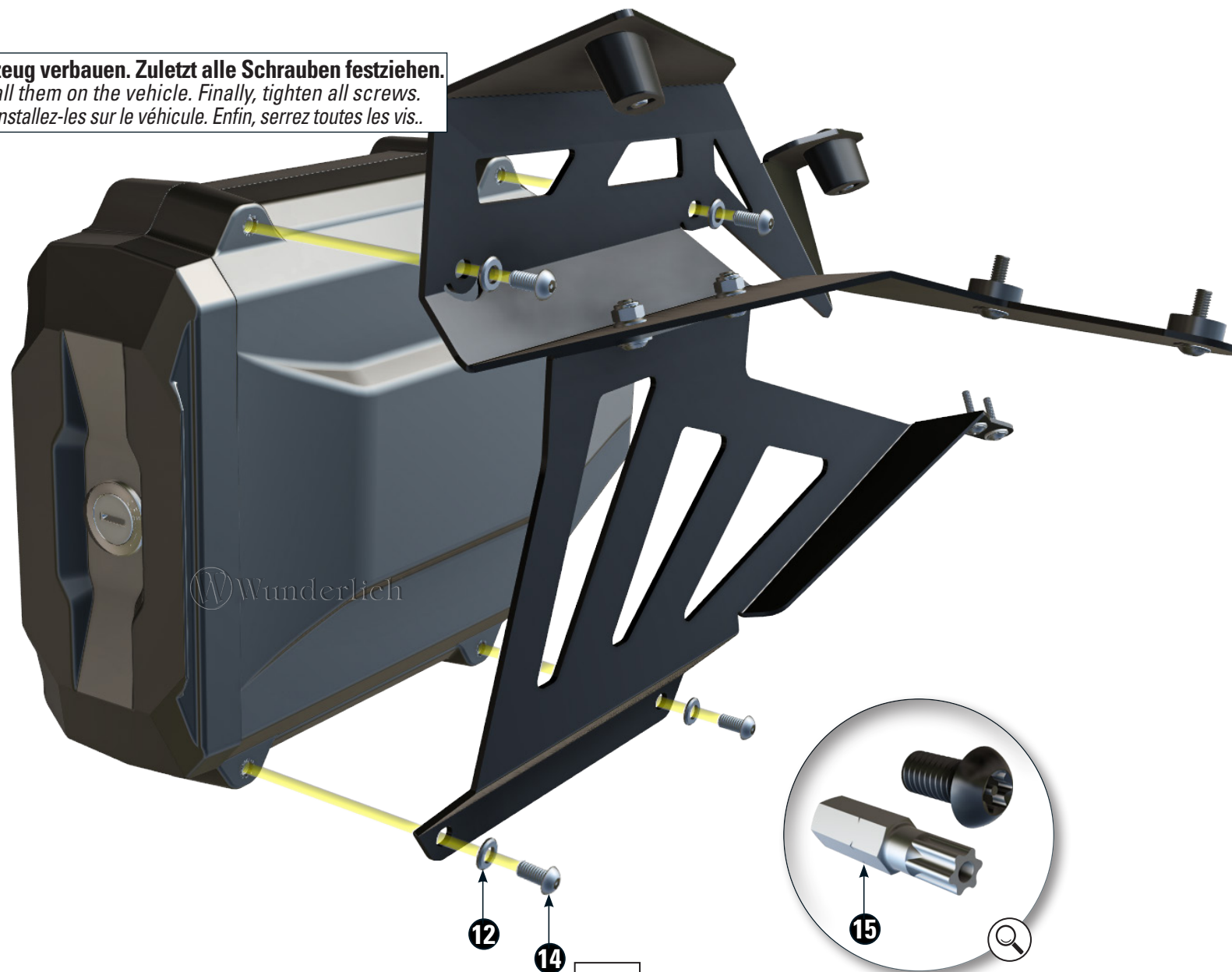


	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Oberer Halter / Top Bracket			1
2	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6x25	7381SA2	7381SA2	4
3	U-Scheibe / Washer M6	9021SA2	7093	2
4	Kunststoffeinsatz / Plastic insert			2
5	Sechskantmutter / Hexagon nut M6	985SA2	10511	4
6	Distanzhülse / Sleeve DØ 20 - dØ 8,5 - h 7 mm			2
7	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6x20			2
8	U-Scheibe / Washer M5	9021SA2	7093	2
9	Linsenflanschschraube / Lens head screw M5x20	7381SA2	7381SA2	2
10	Unterer Halter / Lower bracket			1
11	Linsenflanschschraube / Lens head screw M6x14	7381SA2	7381SA2	2
12	U-Scheibe / Washer M6	125SA2	7089	6
13	Schraubensicherung / Thread locking fluid			1
14	Linsenflanschschraube / Lens head screw M5x12	7381SA2	7381SA2	2





Halter und Box lose vormontieren und am Fahrzeug verbauen. Zuletzt alle Schrauben festziehen.
Loosely preassemble the holder and box and install them on the vehicle. Finally, tighten all screws.
Pré-assemblez le support et la boîte sans les serrer et installez-les sur le véhicule. Enfin, serrez toutes les vis..



12

14

M6x12
6Nm

15

#

BEZEICHNUNG / DESCRIPTION

DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.
EN The colors are for illustrating purposes only.
FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.

DIN

ISO

**MENGE
QUANTITY**

14

Sicherheits Linsenschraube / Safety lens head screw M6x12

SI7380SA2

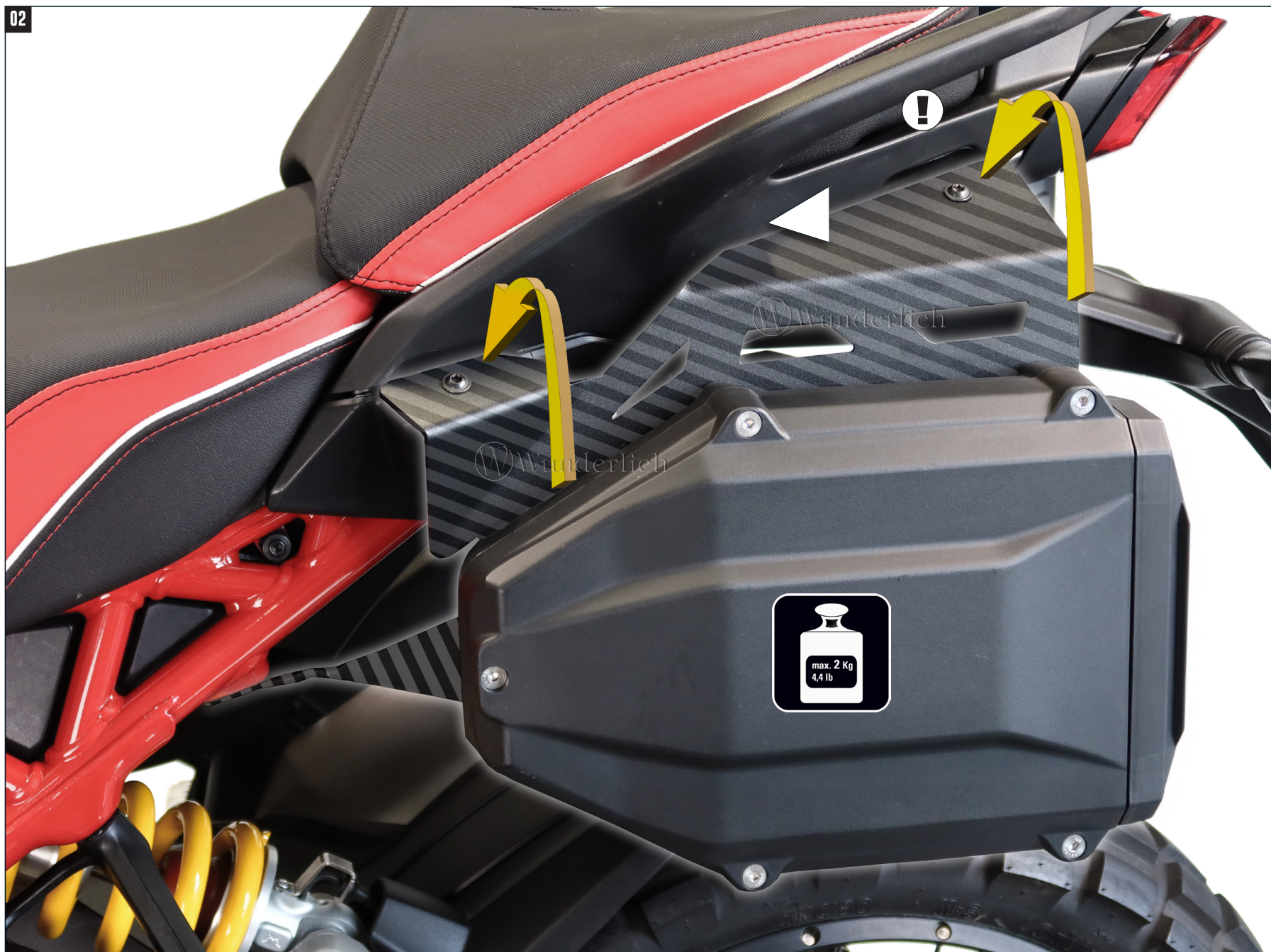
SI7380SA2

4

15

Bit 1/4" Torx 30

1





Schrauben Nr.9 werden nur verwendet, wenn ein Handrad mit Halter zur mechanischen Federvorspannung vorhanden ist. Wenn kein Handrad vorhanden ist verwenden Sie bitte die Schrauben Nr 14.
Screws No. 9 are only used if a handwheel with holder for mechanical spring preload is available. If there is no handwheel, please use Screws No. 14.